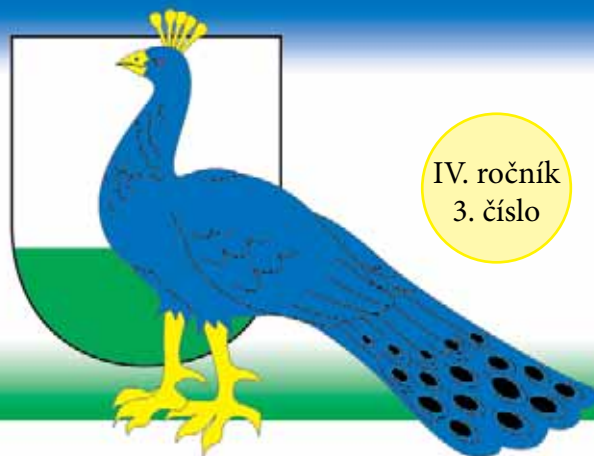


Občasník pre obyvateľov obce Pavlovce nad Uhom  
a ich priateľov

# PAVLOVČAN

november 2014

[www.pavlovce.sk](http://www.pavlovce.sk), e-mail: [pavlovce@pavlovce.sk](mailto:pavlovce@pavlovce.sk)



Milí Pavlovčania !

Štyri roky uplynuli ako voda a je tu čas, aby som sa ohliadla späť do začiatku svojho funkčného obdobia od roku 2010 a sama pre seba, ale aj pre Vás, občania Pavloviec nad Uhom, zhodnotila svoju prácu vo funkcii starostky našej obce.

Celý svoj pracovný život som zasvätila práci pre našich občanov, ktorá ma naplňa elánom. Zmyslom môjho života je pomáhať, radiť a slúžiť Vám občanom našej obce a pokračovať tak aj v ďalšom volebnom období.

Od svojho nástupu za starostku obce mojou prioritnou úlohou bolo zviditeľniť našu obec, o ktorej sa dovtedy hovorilo ako o obci neživej, obyčajnej a zastaralej. Je pravdou, že naša obec nedostala do daru prírodné bohatstvo, je osadená na rovine ako na dlani, nemôžeme sa popýšiť kopcami, jazerami, termálnymi kúpaliskami, blízkosťou k hlavnému mestu Slovenska, môžeme ukázať len to, čo je v nás, naše schopnosti, ako vieme kultúrne a spoločensky žiť a vytvárať dobré medziľudské vzťahy.

Prvou kultúrnou akciou, s ktorou sme začali v januári 2011 a každoročne ju úspešne robíme sú Páračky - páranie peria. Mesiac február je známy už tradičným Pavlovským fašiangovým bálom. V roku 2011 som prihlásila našu obec do súťaže Dedina roka. Týmto krokom sme vstúpili do povedomia širokej verejnosti. V tejto súťaži sme boli ocenení mimoriadnou cenou: „Za príkladné spolužitie a dosiahnutie vysokej kvality života obyvateľov obce s väčšinovým podielom rómskeho etnika“. Začali sme vydávať obecné noviny „Pavlovčan“, ktoré vychádzajú 3x ročne, kde informujeme občanov o akciách a diani v obci. Vylepšili sme našu webovú stránku obce, pravidelne zverejňujeme údaje z činnosti obce a jej života. Aktívne ženy prišli s iniciatívou postaviť pred obecný úrad altánok, do ktorého zhotovili postavy zo šúľkov z telefónnych zoznamov v životnej veľkosti. Jeho výzdobu pravidelne aktualizujeme podľa ročných období a sviatkov. Postáv a doplnkov do altánku postupne pribúda. Za tieto postavy naša obec získala v roku 2012 prvý slovenský rekord zapísaný v knihe „Slovenské rekordy“. Ďalší slovenský rekord sme získali v roku 2013, keď sme pred obecným úradom postavili veľkonočný strom s 2633 kraslicami. Na tomto vysokom počte „pisanok“ máte zásluhu Vy naši občania. Do povedomia Slovenska sme sa dostali s tretím slovenským rekordom v roku 2014 a to najväčšou štylizovanou veľkonočnou kraslicou o výške 3,5 m a priemere 2 m. Tento nápad už vychádzal z radov Vás občanov, keď ste sa pýtali, že čo urobíme s kraslicami. Celá činnosť obce je zdokumentovaná fotografiami nielen



na webovej stránke obce, ale tie najkrajšie a najadresnejšie fotografie sú na stene pred vstupom do sály kultúrneho domu. Na našej stránke sú aj rôzne videá z našich akcií a tiež videá odvysielané v médiách.

Najkrajšou akciou v máji je Stavanie mája za vystúpenia detí z materskej školy a spevu našich pavlovských folklórnych skupín Pavlovčaňe, Pávičky a Škucirka. Tieto naše folklórne skupiny sa mi podarilo stmeliť v roku 2012 Pavlovčaňe a v roku 2014 Škucirka a mladé Pávičky. Po postavení mája v dobrej nálade si pri vatre opečieme špekáčky a zatancujeme pavlovskú karičku. Druhá májová nedeľa patrí Dňu matiek, kde našim matkám pripravujeme bohatý program s pohostením. Už tradične koniec mesiaca júna patrí oceňovaniu najlepších žiakov z našej základnej školy. Ku skrásleniu obce s mojou iniciatívou ste prispeli aj Vy občania našej obce. Od roku 2011 spoločne vysádzame kvety v centre obce, urobili sme kvetinové záhony, vysadili tuje na cintoríne a pri smetisku, osadili kvetináče a betónové lavičky, vytvorili oddychovú zónu pri Kaplnke, urobili detské ihrisko v parku, osadili hojdačky a kolotoče na ihrisko a na ulicu Krivú. V septembri roku 2013 sme pri budove materskej školy varili slivkový lekvár a postavili dve detské postavičky Kremienok a Chocholúšik v nadrozmernej veľkosti, v zime sme ich obliekli za snehuliakov a v tomto roku sa na nás usmievajú Pavlovski Janik a Marienka. Pred vstupom do obce nás vítajú Pavlovski parobok a dzivka.



## Spoločenská kronika

### ŠI JUBILANTI

September	č.d.	jubileum
Jolana Bobalová	692	65 r.
Mária Kičková	434	65 r.
Milan Vaľo	762	65 r.
Ján Čičák	80	65 r.
Alžbeta Kocaková	600	85 r.
<b>Október</b>		
Anton Čalfa	876	65 r.
Blažena Čejková	828	65 r.
Anna Marošiová	248	65 r.
Ladislav Dobek	479	65 r.
Mária Bajgerová	620	65 r.
Jana Škripičová	928	65 r.
Ján Gaži	947	70 r.
Anna Kiš-Butková	57	75 r.
<b>November</b>		
Marta Mašlejová	677	65 r.
Štefan Dudáš	818	65 r.
Milan Nad'	683	65 r.
Magdaléna Gombárová	232	65 r.
Mária Lipánová	506	70 r.
Július Kertés	497	75 r.
Zuzana Kopeňová	27	75 r.
Alžbeta Jánošíková	388	75 r.
Mária Masnicová	62	80 r.
Margita Kocáková	588	80 r.
<b>December</b>		
Jolana Gažiová	247	65 r.
Martin Čičák	495	65 r.
Anna Kešelová	955	65 r.
Anna Dzurinová	547	65 r.
Helena Joniová	114	65 r.
Mária Butalová	377	65 r.
Agnesa Čičáková	335	70 r.
Irena Balická	305	75 r.
Mária Hrešanová	841	75 r.
Ján Balický	305	80 r.
Dezider Čičák	136	80 r.
Alžbeta Kravčíková	670	85 r.

### NAŠI NAJMENŠÍ

Júl	č.d.
Sara Tóthová	108
Jozef Grajcar	338
Melisa Čičáková	325
Sebastián Horvath	977
Nela Chytilová	16
Liana Adamová	522
Ladislav Beňak	197
Jaroslav Gurguľ	194

### August

Tomáš Imrich	411
Iveta Kešelová	939
Žaneta Tokárová	480

### September

Lenka Šebová	29
Jozef Cica	192
Matej Vasiľ	133

### Október

Jasmína Cicová	192
Emma Šlinská	732

### SVOJE „ÁNO“ SI PRED SVEDKAMI POVEDALI

<b>Júl</b>	Róbert Adam – Dominika Balogová
<b>August</b>	Dominik Čičák – Denisa Kroková
	Dušan Čičák – Andrea Tancošová
	Marián Gombár – Štefánia Grajčárová
	Juraj Čičák – Renáta Ridajová
	Daniel Gaži – Zuzana Popiková
	František Demeter – Žaneta Cicová
<b>Október</b>	Richard Tatár – Ivana Popovičová
	Tibor Beňak – Simona Cicová
	Jaroslav Popik – Lucia Makuňová

### NAVŽDY NÁS OPUSTILI Júl - Október

Jaroslava Pasteláková (*8.6.1959 +17.7.2014)
Mária Budišová (*21.1.1948 +22.8.2014)
Martin Popik (*26.10.1951 +26.8.2014)
Štefan Popik (*22.7.1927 +23.9.2014)
Mária Kertesová (*11.12.1931 +26.9.2014)
Ján Gábor (*3.4.1951 +27.9.2014)
Božena Popiková (*8.7.1954 +3.10.2014)
Pavol Ostoverchý (*31.12.1919 +9.10.2014)

Vypracovala: Anna Sovičová, matrikárka

Oslavy obce konané v auguste pomenované ako Dni Pavloviec nad Uhom sme spojili v roku 2012 s Domčekom Anky Kolesárovej s Festivalom radosti. Rozšírili sme tak bohatý program o Darcovstvo krvi, v piatok Krížová cesta obcou, v sobotu Pomoc starším občanom, súťaž vo varení leča Lečománia a Miss zelenina a v nedeľu dopoludnia Slávnostná svätá omša na Amfiteátri, popoludní vystúpenie rôznych folklórnych, speváckych, tanečných súborov a skupín. Všetky tieto akcie sa tešili a tešia bohatej účasti nielen našich občanov z Pavloviec nad Uhom, ale aj zo širokého okolia. V roku 2013 som opätovne prihlásila našu obec do súťaže Dedina roka. Vyšli sme zo súťaže víťazne a hrdo sme získali titul Dedina ako pospolitosť.

Mesiac október je mesiacom úcty k starším a mesiacom spracovania hrozna. Ukážky zo spracovania vína – vinobranie si našlo svojich obdivovateľov, hlavne u mladších ročníkov. V roku 2014 som sa rozhodla vydať knižku zozbieraných slov a slovných spojení len z našej obce Pavlovce nad Uhom. Túto brožúrku pod názvom „Diškurki po pavlovski“ sme slávnostne pokrstili na októbrovej úcte k starším. Začiatkom decembra navštívi obec svätý Mikuláš, ktorý rozsvieti vianočnú výzdobu v obci a od roku 2012 aj Adventný veniec pred obecným úradom



zhotovený pracovními obecného úradu. Pravidelne uskutočňujeme nezabudnuteľné stretnutie jubilantov. Koniec roka vždy zavšíme veľkolepým ohňostrojom. Na rok 2013 a 2014 sme vydali Obecný kalendár s fotografiami a textami z našej dedinskej činnosti. Erbom našej obce je páv stojáci na pažiti a keďže je jedinečný, rozhodla som sa skrásliť naše Kostolné námestie umiestnením páva z keramiky s chvostom zo živých kvetov pred obecný úrad. Cestou miestneho rozhlasu Vás pravidelne informujem o dianí v obci, čo je potrebné urobiť, s radosťou oznamujem životné jubileá a so smútkom vyprevádzam na poslednej ceste našich občanov. Všetky naše obecné akcie som sa snažila dať do povedomia širokej verejnosti aj prostredníctvom médií. Veď samotné televízie ako STV, Markíza, JOJ, TA3, rádia Regina, Lumen a tlač noviny Nový čas a Korzár už sami sa zaujímali o náš program, naše aktivity alebo zaujímavosti. Slovenská televízia už pripravila celovečerný dokument o našej obci, ktorý bude odvysielaný v jari.

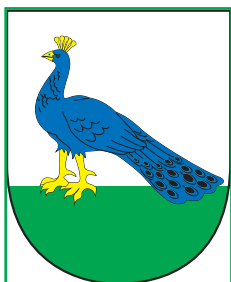
Okrem kultúrnych aktivít som spolu s poslancami obecného zastupiteľstva sa snažila plniť postavený rozpočet v oblasti investičnej výstavby, údržby obecného majetku, rozvoja a udržania športu, pomoci cirkvi, napĺňania obecnej pokladnice výberom miestnych daní a poplatkov, prenájmu obecného majetku, získavaním dotácií a grantov zo štátneho rozpočtu, z eurofondov a od sponzorov. Finančná situácia v obci je veľmi dobrá, bez úverovej zaťaženia a môžem potvrdiť, že po štyroch rokoch môjho hospodárenia po všetkých vykonaných investičných a neinvestičných akciách, ktoré sa v našej obci urobili, je stav omnoho lepší. V roku 2011 sme dokončili rekonštrukciu základnej školy, rekonštrukciu chodníkov na ulici Hlavná po Družstevnú ulicu, Kapušianska a Školská a rekonštrukciu odvodňovacích priekop na ulici Mlynská, Školská, Krátka, Agátová a Kapušianska. Sú to akcie začaté ešte v roku 2010. Zrekonštruovali sme vnútorné priestory obecného úradu, zasadačiek a sociálnych zariadení, urobili novú fasádu na budove od parku a od ihriska. Vymenili sme vstupné vchodové dvere do obecného úradu, dvere a okná do kultúrneho domu a dvere a okná na Dome smútku. V roku 2013 sme postavili multifunkčné ihrisko v športovom areáli chránené kamerovým systémom, zrekonštruovali miestny rozhlas po celej obci Pavlovce nad Uhom a v časti Ťahyňa, opravili miestne komunikácie po obci a zrekonštruovali chodník zo zámkovej dlažby po pravej strane na ulici Hlavná. Vzhľadom nato, že Hlavná ulica je veľmi dlhá a bola na nej zrušená predajňa potravín zabezpečili sme ambulantly predaj pekárenských výrobkov po celej obci. To isté, z rovnakých príčin sa realizuje aj na Ťahynskej ulici. Verím, že ambulantly predaj po celej obci uvítali hlavne starší občania. Po celý kalendárny rok, raz týždenne si na parkovisku Kostolného námestia môžu občania zakúpiť čerstvú zeleninu a ovocie. Ďalej v roku 2013 sme opravili strechu kultúrneho domu, dali novú maľovku do sobášnej sály a vymenili dvere a okná v kaderníctve a v predajni kvetov. V tomto roku 2014 pokračujeme v rekonštrukcii chodníkov po našej obci, urobili sme chodník na ulici Školská od nového farského úradu po cintorín a začíname s výstavbou chodníka po ľavej strane na ulici Hlavná a rekonštrukciou na ulici Ťahyňská. V lete sme opravili z prednej strany fasádu Jazdiarne a kompletne opravili školskú bytovku - vymenili okná a fasádu so zateplením. V Dome smútku sme skráslili interiér doplnením lavíc a vylepšili vykurovanie elektrickými konventormi. Na

ulici Ťahyňská sme konečne opravili budovu bývalej základnej školy, ktorá nám začala chátrať a vytvorili sme tam priestory na školské účely – elokované pracovisko Stredného odborného učilišťa z Košíc. Budova dostala novú strechu, nové okná a nové plynové spotrebiče. Správa ciest urobila asfaltový koberec po celej Ťahyňskej ulici. Ešte v roku 2011 sme začali s pochovávaním na tzv. americký spôsob, bolo na to vyhradené miesto pri plote od ulice Východnej. Nakoľko tento plot bol stále v dezolátnom stave, rozhodli sme sa urobiť betónové oplotenie, ktoré si myslím dalo vážnosť tomuto miestu. V roku 2012 sme upravili opustený židovský cintorín, o ktorý sa každoročne staráme. Ulica Panelová dostala názov od toho, že bola postavená z panelov, tieto panely boli v kritickom stave, preto sme túto cestu spevnili asfaltovým kobercom. Keďže žijeme na „valale“ a máme vo vlastníctve obce starší dom, rozhodli sme sa s poslancami opraviť budovu pri kostole na „Valalsku chižu“, v ktorej by sme uchovávali starodávne predmety, nástroje a pavlovské tradície. Spájame staré s novým. Vracajme sa k dávny tradíciám, lebo dedičstvo otcov „Zachovaj nám Pane“ majme na pamäti. Zasadačku kultúrneho domu sme vybavili novými stoličkami a stolami, aby slúžili k spokojnosti ako pre obecné tak aj pre súkromné akcie. V súčasnosti prebieha príprava počítačovej miestnosti, máme nahlásených množstvo záujemcov hlavne zo staršej generácie o počítačové kurzy. V mojom volebnom programe som si dala ešte za úlohu zrekonštruovať šatne a tribúnu na športovom ihrisku. Verím, že športovci sú spokojní, konečne sú šatne a tribúna opravené. Nemôžem opomenúť významné návštevy v našej obci. V roku 2011 to bola návšteva z Ruskej federácie pod vedením Nikolaja Plotnikova, v roku 2012 návšteva ministra pôdohospodárstva Ľubomíra Jahnátka, v roku 2013 návšteva z Úradu vlády SR a Veľkej Británie a návšteva maďarského prezidenta Jánoša Ádera.

Mojou veľkou snahou je pokračovať v tom, čo je dobré a usilovať sa vylepšiť to, čo sa vylepšiť dá a urobiť to, čo treba. Predovšetkým pokračovať vo výstavbe a rekonštrukcii chodníkov po jednotlivých uliciach, pravidelne upravovať a vylepšovať verejné priestanstvá a parky výsadbou novej zelene a okrasných kríkov, naďalej sa snažiť rozšíriť zdravotnícke služby v zdravotnom stredisku a zrekonštruovať budovu materskej školy. Obci bola schválená kapitálová dotácia z Ministerstva vnútra SR – Úradu splnomocnenstva vlády pre rómske komunity. Spolu s poslancami obecného zastupiteľstva a ďalšími odborníkmi, či už členmi komisíí alebo externými pracovníkmi budeme hľadať možnosti ďalšieho rozvoja a zviditeľňovania našej obce. Spoločne hľadáme riešenia, aby dedina bola dedinou, ktorá poskytuje potravu pre dušu. Ľudí treba presvedčiť, že všetko má význam robiť pre svoju dedinu, v ktorej bývame. Zachovávať tvár a dušu svojej dediny. Dedina nesmie zaniknúť. Dedina je miesto, kde sa má zachrániť všetko, čo nám zachovali naši predkovia, aby človek tam cítil svoje šťastie.

Prajem nám všetkým veľa úspechov v našej aktívnej náročnej, ale krásnej práci pri zveľadovaní a skrásľovaní našej obce Pavlovce nad Uhom. Chcem sa poďakovať predovšetkým Vám, naši občania, že len s Vašou pomocou sa nám darí robiť dobré meno našej obci, veď Vaše radosti sú aj mojimi radostami a Vaše starosti a trápenia sú aj mojimi bolesťami. Aj v budúcnosti ich riešime spoločne s trpezlivosťou, toleranciou, pokojom a podporou, spoločnými silami sa úspech dostaví. Poďme spoločne ďalej.

*Mária Dufincová, starostka obce*



## PAVLOVSKÝ ERB PRED OBECNÝM ÚRADOM

Symbolom obce Pavlovce nad Uhom na obecnom erbe je páv stojaci na pažiti. Tento symbol sa našiel na pečatidle z roku 1863 a jeden z 29.5.1865. Je to prekvapujúci symbol, pretože názov obce nie je odvodený od páva. Erb obce sa využíva na všetkých úradných dokumentoch, na webovej stránke obce, obecných novinách, informačných plagátoch a obecných akciách. Keďže je to jedinečný a pekný symbol, rozhodli sme sa skrášliť priestor pred obecným úradom umiestnením páva, vyrobeného z keramiky a chvost namiesto peria zdobia živé kvety.

Symbolom obce Pavlovce nad Uhom na obecnom erbe je páv stojaci na pažiti. Tento symbol sa našiel na pečatidle z roku 1863 a jeden z 29.5.1865. Je to prekvapujúci symbol, pretože názov obce nie je odvodený od páva. Erb obce sa využíva na všetkých úradných dokumentoch, na webovej stránke obce, obecných novinách, informačných plagátoch a obecných akciách. Keďže je to jedinečný a pekný symbol, rozhodli sme sa skrášliť priestor pred obecným úradom umiestnením páva, vyrobeného z keramiky a chvost namiesto peria zdobia živé kvety.



## Z OSLÁV OBCE

### PŮŤ RÁDIA „LUMEN“ sobota 9. 8. 2014



Tohtoročné oslavy „Dní obce Pavlovce nad Uhom „ začali trochu netradičným spôsobom ako po minulé roky. Predskokanom nášho už v poradí 17. ročníka osláv konaných pri príležitosti 687 výročia od prvej písomnej zmienky našej obce, bola 9.8.2014 „Púť rádia Lumen“.

Rádio Lumen uskutočňovalo púť v predošlých rokoch v poľskom meste Krakow. Pri príležitosti už tradičných každoročných „Festivalov radosti“ pod záštitou Anky Kolesárovej vo Vysokej nad Uhom sa púť rádia Lumen presunula po prvýkrát do našej obce, kde sa uskutočnila aj podstatná časť jej programu. Bola zameraná na modlitby za rodiny a za pokoj občanov na Ukrajine. Púť splnila svoj účel, všetko prebehlo podľa vopred pripraveného programu, ale čo nás teší najviac je skutočnosť, že množstvo pútnikov z celého Slovenska videlo a oboznámilo sa aj s našou obcou a životom občanov v nej.





## DARCOVSTVO KRVI

### streda 13. 8. 2014

Oficiálny začiatok osláv „Dní obce Pavlovce nad Uhom“ bol v stredu 13.8.2014 o 8:00 hodine na obecnom úrade, kde zamestnanci transfúznej stanice z Michaloviec v zasadačke obecného úradu odoberali krv dobrovoľným darcom nielen z Pavloviec nad Uhom, ale mládeže a hostí z celej republiky, ktorí boli v tom čase v



Pavlovciach nad Uhom na festivale. Ochotných darcov krvi bolo okolo 40, ale iba 15 vyhovel podmienkam darcovstva. Všetkým, ktorí krv darovali, ale aj tým, ktorí prišli, touto cestou im chceme poďakovať za ich humánny čin.

Z pavlovčanov krv darovali: Ing. Štefan Šütö, Marián Kertés, Jaroslav Rovňák a Mária Kertésová.



## KRÍŽOVÁ CESTA

### piatok 15. 8. 2014

V piatok 15.8.2014 o 19:00 hodine pokračovali oslavy obce divadelným predstavením „Sedem bolestí“, na ktorom vystúpili v areáli školy mladí herci zo Sniny.



Po skončení nasledovala Krížová cesta obcou so sprievodným slovom v miestnom rozhlase. O 20:00 hodine sa jej účastníci zhromaždili na Kostolnom námestí pred kostolom a obecným úradom, kde bolo prvé zastavenie. Ďalších 12 zastavení smerovali cez ulicu Krátku, Mlynskú, Východnú a Cintorínsku. Posledné 14. zastavenie bolo na miestnom cintoríne pri Hlavnom kríži. Po skončení krížovej cesty sa v areáli školy odslúžila svätá omša za účasti novokňazov.





## LEČOMÁNIA

sobota 16. 8. 2014



Ako by to bolo, keby na oslavách obce chýbala už tradičná „Lečománia“, teda súťaž vo varení leča. Len ten, kto nebol na predošlých ročníkoch tejto súťaže družstiev, nevie posúdiť, ako táto súťaž každým rokom naberá na kvalite a chuti navareného leča.

V tomto roku súťažilo 18 družstiev a to: Aktívne ženy, Obecný úrad, Futbalisti, Poľovníci, Skupina Pavlovčane, Skupina Škucirka, Základná škola, Občianske združenie, Family, Butkovský a spol., Aktivační pracovníci, Terénna sociálna práca, Chytil a spol., Mesaroš a spol., Kička a spol., Pošta, Ulica Mlynská a Mládežníci.

Na treťom mieste sa umiestnilo družstvo Základnej školy, na druhom mieste Poľovníci a prvenstvo si odnieslo družstvo Mládežníkov na čele s pánom kaplánom.



## VYVRCHOLENIE OSLÁV

nedeľa 17. 8. 2014



Posledný štvrtý deň osláv „Dní obce Pavlovce nad Uhom“ sa začal o 11:00 hodine na miestnom amfiteátri „Slávnostnou svätou omšou“. Počasie prialo, bolo pekne, slnečno a teplo, na svätej omši bol amfiteáter zaplnený.

O 14:00 hodine pokračovali oslavy kultúrnym programom pre všetkých zúčastnených pavlovčanov, hostí z blízkeho i ďalekého okolia, ale aj tých, ktorí v Pavlovciach nad Uhom majú svoje rodisko, svojich príbuzných, ale život ich zavial do rôznych končín našej republiky.

Po príhovore starostky obce pani Márie Dufincovej, ktorá okrem iného srdečne poďakovala všetkým



sponzorom, ktorí na tieto oslavy prispeli či už finančne, alebo materiálne, sa predstavili folklórne skupiny svojím spevom a tancom. Dobré známi „Kandračovci“ s hosťom Ankou Poráčovou zahájili celý kultúrny program. Po nich vystúpili domáci „Pavlovčane“ a „Škucirka“. Po prvýkrát sa v našej obci predstavila aj mužská folklórna skupina „Vysočaňe“ z Vysokej nad Uhom. S rómskou choreografiou vystúpili za veľkého potlesku naše rómske deti.

Večer o 19:30 sa v školskom areáli uskutočnilo divadelné predstavenie Paľa Danka zakladateľa tanečného divadla ATAK a koncert Jeny s Brothers.





## VINOBRANIE A ÚCTA K STARŠÍM

Sobota 18.10.2014 bola pre všetkých zamestnancov obecného úradu pracovným dňom. Hospodárski pracovníci obecného úradu hneď od rána začali s prípravou hrozna, náradia a príslušenstva potrebného k tradičnému pavlovskému vinobraniu. Okolo 10 hodiny už bola akcia rozbehnutá v plnom prúde. Vinobraniu prišli na pomoc aj niektorí poslanci obecného zastupiteľstva a aj radoví občania Pavloviec nad Uhom. Štavou z vylisovaného hrozna nepohrdla ani starostka obce, ani okoloidúci občania a deti, ktoré sa na vinobranie prišli pozrieť.

Zatiaľ, čo chlapi vyrábali budúce víno, Aktívne ženy pripravovali v kuchyni kultúrneho domu popoludňajšiu sobotňajšiu akciu a to „Úctu k starším“. Do sály kultúrneho domu, ktorú pripravili a vyzdobili deň predtým pracovníčky obecného úradu, boli pozvaní všetci seniori a seniorky na 14 - tú hodinu popoludní.

Program Úcty k starším oficiálne príhovorom otvorila starostka obce p. Mária Dufincová. Po nej zaspievala sólovú pieseň p. Janka Tkáčová.

Obec Pavlovce nad Uhom vydala krásnu brožúrku „Diškurki po Pavlovski“, v ktorej sú zozbierané slová a slovné spojenia len z našej obce v hovorovej pavlovskej reči. Túto brožúrku sme slávnostne na tejto akcii pokrstili šampanským za prítomnosti starostky obce spolu s najstarším občanom pánom Františkom Slabákom, najstaršou žijúcou učiteľkou Pavloviec nad Uhom pani Annou Kopeckou, poslancom obecného zastupiteľstva pánom Gejzom Tóthom a asistovala im kronikárka obce pani Mária Dócziová.

V programe pre seniorov sme pokračovali vystúpením detí z materskej školy, zatancovali nám „Pávičky“ a zaspievala folklórna skupina „Pavlovčane“. Na záver programu spoločne všetci prítomní zaspievali v stojí pieseň „Kde si ó Mária“, s hlavným refrénom: „Pôjdem k Tebe Mária, klaknem si na kolená, všetko sa Ti vyžalujem,

Matička milá“.

Nielenže celý kultúrny dom bol vyzdobený jesennými farbami a ukázkami plodov zeme, ale aj samotné pohostenie v závere akcie bolo pripravené z jesennej úrody. Podávali sa tieto jedlá: z kapusty „pavlovske holubki“, zákusok bol z kukuričnej múky (staré jedlo u nás známe ako „maľej“) a zo zemiakov „bandurková lokša“. Všetko sa zapíjalo sladkou štavou z vylisovaného hrozna z dopoludňajšieho „vinobrania“.









## NAŠE JARNÉ A LETNÉ AKTIVITY

Že je naša obec pekná, čistá a udržiavaná, to nám potvrdili nielen občania iných okolitých obcí, ale aj rôzne verejné médiá a náhodilí cestujúci prechádzajúci našou obcou. Aby to tak bolo nielen teraz, ale aj v budúcnosti, je potrebné stále niečo vylepšovať, či skrášľovať, alebo aj opravovať staré škaredé na nové pekné.

Všetci vieme ako v minulom období vyzerala Jazdiareň – Rajčuľňa, ktorá je historickou pamiatkou. Tohto leta sme jej dali nový šat, novú fasádu a pohľad na ňu je teraz určite iný, než bol predtým. V jari tohto roku sme začali aj s úpravou okolia pred ňou, v lete sme tam osadili okrasné kvetináče, vysadili kvety a teraz je tam priestranstvo, na ktoré je radosť pozrieť. Okrasné kvetináče sme osadili aj na Hlavnej ulici v parčíku s fontánou a pri križovatke Hlavnej a Školskej ulice. Pred vstupom do obce v smere od Michaloviec víta prichádzajúcich „Pavlovski parobok a dzivka“, postavy zhotovené z válov slamy, ktorým šat a fazónu vymysleli a dali „Aktívne Pavlovské ženy“ a umiestnili zamestnanci obecného úradu. V športovom areáli pred multifunkčným ihriskom sme osadili detskú preliezačku a kolotoč pre našich najmenších s lavičkou pre ich rodičov alebo starých rodičov. Ďalšiu detskú preliezačku a kolotoč sme osadili na ulici Krivá. Aj naša školská bytovka dostala novú fasádu a nové okná, jej obyvatelia sa v nej určite teraz cítia lepšie ako to bolo v minulosti. Máme krásny park a v ňom vynovený amfiteáter, ale o rozsiahle priestranstvo parku a to hlavne v jari a v lete sa treba starať o kosbu a v jeseni o napadané lístie. Poďakovanie za túto starostlivosť patrí hospodárskym zamestnancom obecného úradu, ktorí sa starajú o kosenie a aktivačným zamestnancom, ktorí pomáhajú s pokosenou trávou – senom a v jeseni s napadaným lístím. Zasadka obecného úradu pri kultúrnom dome slúži nielen potrebám obecného úradu, ale aj širokej verejnosti. Preto sme ju vybavili novými stoličkami a stolami, aby akcie konané v jej interiéri mali slávnostnejšiu atmosféru. V Dome smútku okrem nových dverí a okien sme zakúpili nové lavice. Aj športovci si prišli na svoje, keď sme opravili tribúnu v športovom areáli, predovšetkým sprchy, šatne, spoločnú miestnosť a tiež vonkajšiu fasádu. Aby sme mohli pre budúce generácie, ale hlavne pre mladých uchovať pavlovské tradície, prerobili sme starý dom pri kostole, ktorý má obec vo svojom vlastníctve, na „Valalsku chižu“. V nej chceme zhromažďovať starodávne predmety, náradie, výšivky a pod. a zachovať pre budúcnosť to naše „pavlovské“. V septembri sme umožnili Strednému odbornému učilištiu z Košíc vytvoriť elokované pracovisko pre učňov v budove na ulici Ťahynská a otvorením nového školského roka bolo nevyhnutné túto budovu opraviť, hlavne strechu, dali sme nové okná a vymenili staré gamatky za nové. S pomocou poslanca pána Gejzu Tótha sme honkou vyrovnali terén na ulici Kukov a tiež správa ciest urobila asfaltový koberec na ulici Ťahynská. Obec sa postarala o spevnenie plochy asfaltom na ulici Panelová. V súčasnosti sa konečne začalo s výstavbou chodníkov zo zámkovej dlažby na ulici Hlavná a Ťahynská.





## NA ULICI TAHYŇSKÁ MÁME NOVÚ ŠKOLU

V školskom roku 2014/2015 otvorila Stredná odborná škola technická na Kukučínovej 23 v Košiciach elokované pracovisko v obci Pavlovce nad Uhom na ulici Ťahyňská. Elokované pracovisko je určené pre žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia v dvojročnom učebnom odbore 3686F stavebná výroba. Obsahom štúdia v tomto odbore je nadobudnutie predovšetkým praktických zručností žiakov pri prácach používaných v odvetví stavebníctva. Žiaci sa učia murovať, zakladať zárubne, stavať komíny, klenby, obkladať, klást dlažby, učia sa používať maliarske technológie a materiály, pracovať s drevom, vykonávať zemné práce a ostatné pomocné práce potrebné na stavbách. Organizácia štúdia pozostáva z jedného dňa teoretického vyučovania (6 vyučovacích hodín) a štyroch dní praktického vyučovania (24 hodín) v týždni. Po dvoch rokoch štúdia žiaci vykonajú záverečné skúšky pred komisiou, ktoré pozostávajú z písomnej časti, z praktickej časti a ústnej časti a po ich úspešnom vykonaní absolventi získajú nižšie stredné odborné vzdelanie. Vedenie školy otvorilo toto pracovisko za podpory starostky obce Pavlovce nad Uhom pani Márie Dufincovej.

PhDr. Ján Pituch, riaditeľ školy



### Dobrý nápad stojí groš

#### „Kytička šípových ruží“



Jesenné sfarbenie prírody dáva veľké možnosti využitia. Keď záhrady sú pomaly bez kvetov, urobme si kvety z opadaných suchých listov. Náš park nám dáva rôzne druhy a veľkosti listov. Najlepšie sú listy z javora. **Postup:**

1. List si zložíme po šírke na polovičku. Stočíme na kornútok a to bude prostriedok kvetu.

2. Zoberieme ďalšie tri listy. Opäť ich zľahka zložíme na polovicu a riasime okolo kornútka. Vytvárame samotné lupienky šípovej ruže. V dolnej časti si lupienky niťou zviažeme. Stonky listov sú stopky ruže.

3. Takto si urobíme ľubovoľný počet ruží, ktoré zviažeme do kytičky.

Kytičkou si určite spríjemníte prostredie svojho domova.

Prajem veľa úspechov a tvorivosti pri práci. *Mária Dócziová*

### Z mojej kucharskej knižky

Ješň je tu. Šicko čo še urodzilo me pozbirali, zavarili, posušili abo zamražili. Šickoho še urodzilo chvala Bohu dos. A teraz už možeme vidumovac šeljajaki špecialiti.

Co bi sce povedzeli na „**Pečeni čaj**“. Na žimu budze bars fajni. Treba nam: 3 kila šeljajakoho ovocia jaki mace išče u zahradkoj abo u mrazničkoj (hrozno, hruški, čarňidžgi, jahodi, malini, jabluka, broskiňe, 2 kila krištalovoho cukru, 3 deci rumu, klinčiki, cimet podľa smaku a jušku z dvoch citronov. Do hĺbokej tepši rozložime pomišani ovocie z cukrom. Dace pic do bubna na 130 stupňe. Pečeme jednu hodzinu. Jak pušči jušku až tedi dame klinčiki, cimet, rum aj jušku z citronov. Vecka horuci nalejeme do malich flašočkov a dame sterizovac na 20 minut. Na žimu dame 2 polivkovo ložki do findži a zalejeme z horucu vodu. Prefajni, smačni a rozohreje. **POPROBUJCE.**

A co bi sce povedzeli na medovník čo še vola „**Maľej**“ Že sce o nim nečuli? Viskušajce. Davno našo babi namleli z tengerici muki, krupi a tak pekli. Mi sebe tengeričnu muku kupime. A treba nam: pol kila tengeričnej muki, 3 polivkovo ložki krištalovoho cukru, 1 malu ložičku brovzi, 1 malu ložičku soli, kislí mľiko a deco oleja. Z toho zrobime cesto. Mľika dame teľo abi cesto bulo tak štedne husti. Tepšu pomascime a vilejeme cesto. Pečeme dokedi cesto neupečeni do červena. Vichladzime, pocukrime a porežeme na kocki. No a co z nim. Ta ľem jejs. Dobri smak.

*Mária Dócziová*



**Obecné noviny „Pavlovčan.“** Vydáva obec Pavlovce nad Uhom. Vychádzajú ako občasník.

Šéfredaktor: Mgr. Anton Popovič

Redakčná rada: Mária Dufincová, Mária Dócziová, Peter Janoš, Ing. Gabriela Mižáková, Mgr. Klaudia Serenčková, Anna Sovičová

Adresa redakcie: Obecný úrad Pavlovce nad Uhom, Kostolné námestie 1, 072 14 Pavlovce nad Uhom  
e-mail: pavlovce@pavlovce.sk, www.pavlovce.sk

Redakcia nevyžiadané rukopisy nevracia a vyhradzuje si právo na úpravu rukopisov. Uzavierka novín dňa: 31. 10. 2014. Uverejnené názory čitateľov a dopisovateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom redakcie.

Tlač: Tlačiareň Adrián Bural, Jovsa. Nepredajné. Vydané pre interné potreby obce Pavlovce nad Uhom.